



安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

第七二一四次会议

2014年7月10日星期四上午10时举行

纽约

主席：	加萨纳先生	（卢旺达）
成员：	阿根廷	佩瑟瓦尔夫人
	澳大利亚	昆兰先生
	乍得	谢里夫先生
	智利	奥尔京先生
	中国	刘结一先生
	法国	阿罗先生
	约旦	哈穆德先生
	立陶宛	穆尔莫凯特女士
	卢森堡	卢卡斯女士
	尼日利亚	萨尔基先生
	大韩民国	吴浚先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克·莱尔·格兰特爵士
	美利坚合众国	鲍尔女士

议程项目

中东局势，包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-46223 (C)



无障碍文件



请回收

上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

中东局势，包括巴勒斯坦问题

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请以色列代表参加本次会议。

我提议安理会按照暂行议事规则和这方面的惯例，邀请观察员国巴勒斯坦常驻联合国观察员参加本次会议。

没有人反对，就这样决定。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我欢迎潘基文秘书长阁下与会，并现在请他发言。

秘书长（以英语发言）：主席先生，我感谢你给我这个机会向安全理事会成员通报以色列和加沙地带的局势。我感到，局势的严重性要求必须与安理会成员磋商。

加沙境内和周边局势危险升级现已多日。过去数日，巴勒斯坦哈马斯和伊斯兰圣战这两个派别从加沙向以色列境内发射了550多枚火箭弹和迫击炮弹，以色列国防军则向加沙发动了500多次空袭，目标主要为哈马斯/伊斯兰圣战的设施及其成员的私人住所。据报道，有88名巴勒斯坦人、其中许多为平民丧生，据报道有339人受伤。截至昨天下午，约150所房屋被毁或严重受损，近900人流离失所。

据报道，有三枚火箭弹射向耶路撒冷，以色列国防军证实一枚火箭弹落入耶路撒冷北部，但未具体说明确切地点。还特别向特拉维夫、耶路撒冷、哈德拉、阿什杜德和贝尔谢巴发射了火箭弹。一些火箭弹被“铁穹”防御系统拦截；其它则造成物质损害和两名以色列平民受伤。据报道，7月8日夜晚，巴勒斯坦好战分子企图经海上从加沙渗入阿什

克伦，但以国防军挫败了这一行动，并杀死了这些好战分子。今天，双方的攻击仍在继续。

继四名年轻人——三名以色列神学院学生和一名巴勒斯坦少年——遭到残忍绑架和谋杀之后爆发过去数日事件之前，局势业已动荡不安。这些行径打破了一个相对平静期，遭到联合国和国际社会的广泛谴责。必须把责任人绳之以法。我愿借此机会再次向这些骇人听闻行径的受害者家属和亲人表示最深切的慰问。

今天，我们面临以色列和加沙局势全面升级的危险，发动地面攻势的威胁依然清晰可见，只有哈马斯停止发射火箭弹才可防止这种威胁。以色列总理内塔尼亚胡已宣布，以色列内阁和安全机构仍然一致决定，加强旨在打击恐怖团伙和保护以色列人安全的行动。阿巴斯总统继续呼吁结束这场危机，并向埃及总统塞西发出了呼吁，寻求埃及进行协调，以便在2012年11月由开罗调解达成的停火基础上达成停火，我参加了2012年的调解进程。

言论同样不甘示弱。哈马斯领导层在哈立德·迈沙勒和阿布·穆萨玛佐克发表的公开言论中，呼吁继续进行抵抗，尽管以色列和哈马斯双方此前曾表示它们无意进行对抗。现在比以往任何时候都更为紧迫的是，努力找到共同立场，以便恢复平静和停火谅解。

平民又一次为冲突继续付出代价。我最关心的是所有平民的安全和福祉，无论他们身处何方。令我——而且应当令我们所有人——感到痛苦的是，再次经历使我们回想起加沙最近两次战争的情况。我一直谴责从加沙向以色列发射火箭弹造成滥杀滥伤的行为。与此同时，过度使用武力和危及平民生命的做法也不可容忍。双方公民永远生活在对下一次空袭的恐惧中，这是不可接受的。

包括巴勒斯坦武装团体在内的各方必须尊重国际人道主义法。以色列有合理的安全关切，但我也对以色列的行动造成众多巴勒斯坦人伤亡感到关切。我继续谴责加沙平民死亡人数不断上升的情

况。巴勒斯坦平民再次成为哈马斯不负责任的行为与以色列的强硬回应行动的受害者。

过去几天来，我一直在与世界各国领导人进行接触，其中包括沙特阿拉伯国王、卡塔尔埃米尔、埃及总统、阿拉伯国家联盟和伊斯兰合作组织负责人、美国国务卿、欧洲联盟高级代表等。各方均同意必须恢复平静。我们的挑战是帮助各方放弃它们各执一词的说法。

我还与以色列的内塔尼亚胡总理和巴勒斯坦的阿巴斯总统进行了交谈。我呼吁双方奉行最大限度克制，展现政治家风范，并且权衡局势进一步升级的风险。加沙及整个地区承受不起又一次全面战争和又一次分裂。在已经紧张脆弱和一触即发的局势中，消极影响有可能在西岸的其它地方蔓延，这也是不可预见的。目前的危机再次突出表明，现状不可持续。

解决加沙问题与以往任何时候一样不可或缺。第1860（2009）号决议的核心内容尚未得到落实，其中包括加沙和西岸在一个合法的巴勒斯坦当局下重新统一，并且致力奉行巴勒斯解放组织的原则。如果外交活动能够恢复平静、终止暴力，更广泛的停火必须解决冲突的根本原因，为全面开放过境点创造条件，并确保结束武器走私活动。解决办法还必须包括克服加沙长期存在的人道主义脆弱状况，那里的水和能源供应持续短缺。我继续鼓励埃及政府为人道主义目的紧急开放其过境点。

西岸继续处于动荡之中，发生了袭击、报复和挑衅行为。尽管东耶路撒冷的骚乱自周一以来有所减少，但在西岸其它地区，包括在难民营中及其周边地区，巴勒斯坦与以色列安全部队之间的冲突在继续。据报道，昨天在拉马拉和伯利恒附近，约10名巴勒斯坦人在声援加沙的抗议中——包括袭击以色列在西岸安全基础设施——遭以国防军打伤。显然，国际社会必须加紧努力，以便立即阻止局势升级，达成持久停火。所有行为体都必须奉行最大限

度克制，并且尊重国际人道主义法。我将继续努力弥合差距并重振谈判。

与此同时，我知道，许多以色列人和巴勒斯坦人对和平进程感到失望，尤其是在最近的外交努力未取得任何结果之后。这一挫败和我们多年来在中东外交努力中看到的挫折确实破坏了人们对可能实现和平的信心。但肯定没有任何人希望做另一种选择，即暴力永远不断周而复始、互不信任普遍蔓延以及不同民族走上分化。现在不是进一步煽动情绪或报复的时候。我们绝不应让搅局者得逞。我们必须防止局势进一步失控。暴力的任何进一步升级都有可能造成令人震惊的不可预见后果。

这是中东地区近年来面临的最严峻考验之一。与以往任何时候相比，当前的局势更加需要大胆的思路和有创意的想法。我们必须力求不仅恢复今天的平静，而且实现明天的政治远景。双方自己、区域伙伴以及国际社会必须尽一切可能恢复有意义的谈判，以期达成可行的两国解决方案。所有人都必须永久性承认，只有和平协议才会为以色列人和巴勒斯坦人带来持久和平。

主席（以英语发言）：我感谢秘书长的发言。

我现在请观察员国巴勒斯坦常驻观察员发言。

曼苏尔先生（巴勒斯坦）（以英语发言）：主席先生，我要首先就贵国担任本月安全理事会主席向你表示祝贺。我们相信，你的智慧和领导才能将在本月成功指导安理会。我们也要对你的前任、俄罗斯联邦大使上个月所做的出色工作表示感谢。

我还要通过你感谢安理会全体成员非常迅速地响应了我们的呼吁、阿拉伯国家联盟、伊斯兰合作组织、不结盟运动以及巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的呼吁以及——我相信——秘书长的呼吁，十分迅速地召开本次会议。我们感谢你采取了这一举措，我们希望，安理会将找到采取行动的政治意愿，立即制止对我们人民的这一侵略。

也请允许我感谢秘书长昨天和今天亲自参与，与世界各地的领导人接触，并在今天参加我们的会议，也感谢他对本次讨论作出的贡献。我希望，他在安理会所有成员之间作出的努力将使我们发出必要的呼声，要求立即停火，并且结束对被占领土各地，特别是加沙地带所有巴勒斯坦平民的屠杀和袭击。

我奉以马哈茂德·阿巴斯总统为首的巴勒斯坦领导层的指示，并在阿拉伯集团、不结盟国家运动、伊斯兰合作组织和巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的支持下来到安全理事会，紧急呼吁安全理事会履行《宪章》赋予它的维护国际和平与安全的职责。我们呼吁安理会立即采取行动保护平民生命，以色列正在对被占领土和特别是加沙地带的巴勒斯坦人民发动军事侵略，每分钟都在摧毁和夺去平民生命。我代表苦难和悲痛的巴勒斯坦人民发言，他们正在遭受以色列占领军在全世界的眼前蓄意和恶意地对他们发动的又一场死亡、毁灭、创伤和恐怖的攻势，以色列顽固坚持其将近50年之久的敌对军事占领。

以色列这种非法和不人道的占领在任何背景下都是毫无道理的，违反了国际法、人的尊严和道德良知的原则。在包括军队和恐怖主义定居者参与的这场占领中，占领者蓄意谋杀、焚烧和残害儿童；打死打伤妇女、男子和老人；实行法外处决；摧毁家园；窃取另一民族的土地，对其实行殖民化；强迫平民流离失所并剥夺其财产，使他们无家可归、一贫如洗；亵渎圣址，尤其是在被占领的东耶路撒冷；绑架、监禁和拘留包括儿童在内的成千上万的平民。此种占领一再证明了它的种族主义、侵略和扩张主义图谋以及对巴勒斯坦人民神圣生命和权利的不尊重。历史已注定巴勒斯坦人民要在此种占领之下遭受不幸的痛苦。

然而，正在实施此种罪恶占领的以色列政府却荒谬和蛮横地声称它是中东唯一所谓民主政体，并拥有世界上“最有道德的军队”，尽管该政府中有的成员公开鼓吹和煽动对巴勒斯坦人民进行杀戮

和族裔清洗，对手无寸铁的平民发动无情的军事进攻。

我要在安全理事会面前指出：巴勒斯坦人民的鲜血已经流得够多了，他们在以色列占领下已经受够了压迫，受够了不公正待遇以及暴力和冲突，这场冲突给双方无辜人民带来了如此巨大的痛苦，并且正在破坏区域和国际和平与稳定。

过去几周里，我向安理会转递了许多正式信函，提请它紧急关注这场危机，除了7月2日的新闻稿之外几乎没有任何反应，该新闻稿涉及以色列定居者恐怖分子以令人发指的方式在被占领东耶路撒冷杀害并烧死巴勒斯坦青年穆罕默德·阿布·胡迪尔的行为。我在这些信件中详述了以色列从事的非法行动，这些行动严重违反国际人道主义法，特别是《日内瓦第四公约》，以及人权法和国际刑法，即国际刑事法院《罗马规约》的规定。毫无疑问，占领国正在有系统地侵犯人权、犯下战争罪和实行国家恐怖主义行为。

几天来，以色列顽固发动无情的攻击，对加沙地带平民地区发动了数以百计的空袭和炮击，恐吓我们的人民，打死了数十名平民，打伤了数百人。在以色列占领和封锁下长期遭受磨难的加沙地区的严重人道主义局势，正在迅速恶化，在这神圣的斋月里，那里的生活已陷于停顿，到处是恐惧和惊慌。由于加沙大多数平民是难民，难民营继续成为以色列军事攻击的目标之一，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处已宣布加沙进入紧急状态。

在西岸，以色列继续每天对巴勒斯坦城市、乡镇、村庄和难民营发动军事袭击，以色列占领军对巴勒斯坦平民、包括和平示威者使用过度和致命的武力，继续造成伤亡。住房被摧毁。自6月12日最近的危机开始以来，850多名巴勒斯坦人遭到逮捕或拘留，使被关押在以色列监狱中的巴勒斯坦人总数超过6000人，其中包括儿童、妇女和当选官员。此外，在占领军的保护下，定居者针对包括儿童与农民在内的巴勒斯坦平民的暴力、恐怖主义行为和煽动

言论以及针对巴勒斯坦住房、果园和宗教场址的破坏行动继续有增无减，以色列政府把占领军非法转移至包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土。

此时此刻，巴勒斯坦死亡人数已达80余人——事实上可能已超过90人。今天，由于以色列占领军对我们加沙人民发动的令人发指的攻击和侵略，一个八口之家惨遭灭门。以色列的空袭、坦克炮击、实弹、橡皮子弹、眩晕手榴弹、催泪弹和殴打，导致数以百计平民受伤。许多人情况危殆。

占加沙过半人口的儿童正在遭受极端痛苦，他们是众多受害者中的一部分，与2008年12月至2009年1月和2012年11月以色列野蛮军事行动期间的情况一样。随着家庭继续承受多重悲剧，创伤在不断加深，有些家庭被以色列的攻击彻底毁灭。在今天被谋杀的一家八口中，有五名儿童。我们见证了他们的痛苦，并在这里缅怀被以色列疯狂和不人道暴行夺去生命的许多人中的一些人。

(以阿拉伯语发言)

我要在这个会议厅向加沙人民致敬，并重申以色列的侵略不会改变我们人民的决心，这一决心的威力胜过占领当局对巴勒斯坦人民、特别是我们深爱的加沙那里的170多万公民所实行的任何集体惩罚或镇压措施。我们缅怀在目前这场侵略中被杀害的烈士。我们代表全体巴勒斯坦人民、巴勒斯坦权力机构和全世界热爱和平与正义的其他地区人民悼念他们，我们心中将永远铭记他们。我们不会忘记那些成为定居者暴行以及以色列占领当局受害者的我们亲爱的孩子。

任何自卫行动都不能成为杀害儿童或压迫被占领土中巴勒斯坦人民的借口。我想仅仅提到几名在占领中牺牲的巴勒斯坦儿童的名字：穆罕默德·阿布·胡迪尔，16岁；加尼姆·阿卜杜勒加富尔，1岁；穆罕默德·马拉基，2岁；穆罕默德·哈拉夫·努阿斯拉，4岁；尼达尔·哈勒夫·努阿斯拉，5岁；西拉杰·阿卜杜勒阿尔，8岁；巴希姆·卡瓦雷，10岁；穆罕

默德·阿索尔，13岁；侯赛因·卡瓦雷，14岁；以及今天死去的儿童阿卜杜拉·阿布加泽尔，4岁。

(以英语发言)

我们拒绝接受以色列的狂妄说法，即加沙境内的巴勒斯坦平民被用来作为所谓的人体肉盾，同时明知故犯，蓄意袭击人口稠密的居民区。我们也拒绝接受以色列的自卫之说，该国违反国际法禁令，蓄意实施报复，由以色列总理亲自出面要求对三名以色列定居者遇害实行报复，公开对巴勒斯坦人民实施集体惩罚。巴勒斯坦领导人明确谴责了杀害三名以色列定居者的事件。

我们回顾，今年4月，因巴勒斯坦解放组织与哈马斯和解，以色列突然中止和平谈判，而这一和解是我们人民及国际社会长期呼吁要求采取的正当与必要步骤。我们还回顾指出，以色列公开宣布反对巴勒斯坦民族团结政府，并利用各种毫无根据的借口挑衅和破坏巴勒斯坦政府，企图迫使巴勒斯坦政府崩溃，包括通过最近的军事侵略行动来达到这一目的。我们谴责这种玩世不恭的做法、挑衅和非法行为，并呼吁国际社会也表示谴责。

无论何人、何时、何处，都绝无理由杀害无辜平民。任何其他托词都必须予以反对。相反，必须尽一切努力制止时下针对平民的暴力和恐怖行为，包括采取维护和强制遵守国际法的措施。在以色列继续对加沙地带和其他被占巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷的巴勒斯坦平民犯下战争罪行，一场新的暴力循环正摧毁一切的情况下，安全理事会不能继续处于瘫痪和被边缘化的状况。安理会必须承担其责任。安理会必须采取行动保护平民生命，缓解目前危机，挽救我们动荡的地带的和平与安全的前景。安理会若不这样做，将进一步削弱其公信力，并将沦为帮凶，允许无辜男女和儿童死亡，允许局势进一步动荡，将产生深远的影响。

我们特别呼吁保护巴勒斯坦人民。以色列显然已违反和放弃了它作为占领国确保其占领下的平民安全及其福祉的责任。因此，国际社会必须依照其

法律义务，确保保护我们的人民，直到结束军事占领。我强调《日内瓦第四公约》缔约国的义务。在这方面，我谨通知安理会，阿巴斯总统已向公约保存国瑞士正式提出请求，要求召开缔约国会议，考虑按照共同有关对严重违约行为实行刑事制裁的第1条和第146条的规定采取措施，履行其义务，在被占领巴勒斯坦包括东耶路撒冷执行《公约》。

我们尊重并赞扬巴勒斯坦人民坚定不移、百折不挠的精神，在此关键时刻，巴勒斯坦人民期待安全理事会维护其决议与基本原则，首先是拯救生命和保护在1967年之前边界和两国解决方案的基础上公正、和平地解决冲突的前景，这一基础也是国际社会的一致立场，但已经受到以色列的严重破坏。安理会必须向以色列发出坚定的信息，要求以色列立即停止侵犯巴勒斯坦人民，遵守国际法规定义务。此外，现在是时候了，应当追究占领国以色列所犯下的无数侵犯人权和战争罪行的负责，包括杀害巴勒斯坦平民，肆意破坏巴勒斯坦人的财产和对巴勒斯坦土地实行恶意殖民统治。

我们呼吁安全理事会立即采取行动，制止被占领巴勒斯坦领土上的流血，包括制止以色列最近对加沙发动的战争，恢复我们对结束占领与这场冲突悲剧、实现和平与恢复巴勒斯坦人民被长期剥夺的自由、权利和正义的愿望的前景的渐渐失去的希望。

主席（以英语发言）：我现在请以色列代表发言。

普罗索尔先生（以色列）（以英语发言）：首先，我谨感谢秘书长的发言。就在他发言的时候，又有五枚火箭弹从加沙射向以色列南部，其中一枚击中一所民宅。在开始发言前，我谨感谢加萨纳大使主持本次重要会议。

就在我此刻发言之时，加沙境内的哈马斯恐怖组织正在疯狂地发射火箭弹。哈马斯不加区分地蓄意威胁以色列从南到北，从别士巴到特拉维夫和海法地区的350万无辜男女和儿童的生命。过去三天来，他们向以色列境内发射了442枚火箭弹，即每10

分钟一枚。当地居民仅有15秒时间逃生。想想看，仅有15秒时间找到防空洞。再想想还要带着年幼的子女、年迈的父母或身患疾病的朋友。一代以色列儿童就是在这种威胁的阴影下长大的。对于许多以色列人来说，这种不正常的生活方式已经成为一种常态。这是绝对不能接受的。没有一个国家、人民和政府能够容忍。

哈马斯把我们拖进这场冲突。6月12日晚，三名以色列少年埃亚、吉拉德和纳夫塔利在放学回家的路上被哈马斯恐怖分子绑架并杀害。在随后的日子里，哈马斯开始不加区别地对我们的家园和城市发射大量火箭弹。虽然以色列表现了克制，但哈马斯却报以毫无节制的侵犯，发射更多的火箭弹，实施更多的恐怖袭击。安理厅内有人批评以色列最终对这种挑衅作出反应，指责我们反应过度，不成比例。在我国城市受到不断攻击的情况下要求以色列表现克制，好比要求消防队仅用木桶提水应对大火。

没有国家会接受以色列面临的威胁。我们决心为以色列人提供他们应有的安全和保障。本周，以色列发动了一场名为“保护利刃”的自卫行动，以抵御袭击，保卫我国公民，为他们保障一个没有威胁如影随形的生活。本次行动的目标是消除哈马斯的威胁，包括铲除其军事基础设施，恢复以色列平静。我们寻求的不是“创可贴”式的表面解决，让哈马斯过后还能重整旗鼓，卷土重来。我们将不给他们所谓的喘息时间，使他们能够补充火箭弹供应，几周后再度袭击我国。

以色列采取有效措施避免伤及无辜平民。以色列国防军（以军）向加沙的巴勒斯坦人发出警告说，打击即将开始。与此同时，哈马斯指示那些平民站在那些建筑物屋顶，充当人体肉盾。哈马斯利用我们对人的生命的关切，藏身于巴勒斯坦人的住宅、学校和清真寺之中，利用加沙一家医院的地下室作为他们的总部。他们正犯下双重战争罪行，一边将巴勒斯坦平民作为掩护，一边袭击以色列平民。哈马斯所袭击的恰恰是己方人民的补给线。它

正在向保障加沙公民电力供应的阿什克隆发电厂发射火箭弹。本周早些时候，哈马斯炸毁了凯雷姆沙洛姆过境点附近的一条隧道，并一直向这个十分重要的入境点发射火箭弹和导弹。我要说清楚一点。哈马斯正在袭击的是粮食、药品和其它必需品得以进入加沙的唯一过境点。它就是这样关心自己的人民的。尽管受到袭击，以色列仍保持过境点开放，周二和周三有242卡车的货物被运入加沙地带。

本机构成员一再批评以色列限制建筑材料进入加沙。我要解释一下，水泥和钢材正被用来干什么。它们肯定不是被用来修建学校、幼儿园或房屋。它们正被用来制造火箭弹，而这些火箭弹被哈马斯不分青红皂白地向以色列学校、幼儿园和房屋发射。它们正被用来修建哈马斯用于绑架以色列人的恐怖通道。

过去几年间，哈马斯建造了拥有1万枚火箭弹的庞大军事机器。以色列现在正采取行动摧毁该机器。哈马斯决意使用世界主要恐怖主义支持者伊朗所提供的武器库来加剧局势。3月份，伊朗在企图向加沙运送远程导弹时被当场抓住。这些导弹射程为160公里，可打击以色列最大的人口中心。哈马斯必须明白，它不可把以色列平民作为袭击目标。就在今天早上，在我国一条公路上，国防军拦截了一辆装满炸药的汽车，它正在实施自杀式袭击的途中。本周早些时候，恐怖分子从海上潜入以色列，企图袭击附近的一座集体农庄。

我要提醒安理会，这些袭击背后的恐怖团体在巴勒斯坦民族团结政府中拥有席位。哈马斯在国际上被各方——其中包括安全理事会成员——公认是一个恐怖组织。正是该组织不承认以色列，而且企图摧毁以色列，从而达到灭绝种族目的。其《宪章》说得很清楚，以色列是存在的，而且会继续存在，除非被伊斯兰消灭。哈马斯是怎么说就怎么做的。它派遣自杀炸弹手潜入我国购物中心、公共汽车和咖啡馆。它对整整一代巴勒斯坦儿童进行洗脑，将数千名青年派到恐怖主义训练营地。自2013年以来，它企图绑架64名以色列人。

尽管哈马斯并未改弦易辙，也未根据“四方”原则采取行动，但国际社会的成员还是接受了法塔赫与哈马斯的这种合作关系。它没有承认以色列，没有放弃暴力，也没有接受先前的协议。然而，国际社会却一直愿意接受这一糟糕的协议，以色列公民眼下正为此付出代价。国际社会现在应当纠正这一错误，向哈马斯表明团结不等于有罪不罚。

与此同时，巴勒斯坦观察员却坐在这个议事厅里，而且就在哈马斯将本国人民用作人体盾牌的时候，恬不知耻地维护这个恐怖组织。他在发言中没有提到以色列遭受过的任何一次火箭弹——442枚火箭弹——袭击，而且是只字未提。他的沉默与此时此刻正在以色列爆炸的火箭弹一样震耳欲聋。巴勒斯坦观察员选择的用词让他成了哈马斯的喉舌。从什么时候起，一个恐怖组织在联合国居然有了席位而且能够发声？

多年来，我们呼吁国际社会谴责发射火箭弹的行为。我们得到的反应是沉默。多年来，我们说哈马斯正偷偷将数千枚火箭弹运入加沙。所有人都以为我们是夸大其词，而且都一言不发。多年来，我们警告说局势即将升级，但无人理会。现在，火箭弹正落入我们的后院，恐怖分子就在我们家门口。国际社会应当最终看清哈马斯的真实面目——一个应予谴责、解散和取缔的恐怖组织。

和我们的敌人不一样，以色列相信人的生命具有无限价值。《圣经》说，“我将生死……陈明在你面前，所以你要拣选生命”。犹太人始终拣选生命。然而，我们看到对方却非如此。2005年，以色列撤离加沙，12000名以色列人因此失去家园。巴勒斯坦人得到了建设繁荣与和平社会的机会，但他们非但没有壮大自身，反而是一心要搞垮以色列。他们非但没有拣选生命，反而是赞美死亡。加沙有用恐怖分子的名字命名的公共广场和医院。你去加沙学校看一下，会发现儿童打扮成自杀炸弹手，并叫嚣要消灭以色列。你去阿布·阿伊沙的母亲家看一下，她会说她对自己的儿子策划绑架并杀害埃亚勒、吉拉德和纳夫塔利感到非常自豪。一种颂扬殉

教和杀人的文化是永远将与自己及其邻人为敌的文化。

以色列站在自由世界打击伊斯兰激进恐怖主义的最前列。恐怖主义构成的威胁是全球威胁——伊拉克和黎凡特伊斯兰国、基地组织、“博科哈拉姆”组织、真主党和哈马斯。从阿布贾到费卢杰，恐怖分子正在袭击我们的学校和高楼大厦、我们的房屋和医院、我们的商场和使馆。没有任何国家可以幸免。国际社会要想世界各国在明日打击恐怖主义的斗争中与它站在一起，它今日就必须与以色列站在一起。来自我们各国政府首都的呼吁必须响亮、清楚，那就是反对一个地方的恐怖主义意味着反对所有地方的恐怖主义。

眼下遭受战火的是我们的城市、房屋和家人。我要问这个议事厅里的每一个人，如果其家人遭受袭击，他们将会做什么？他们会期望本国政府做什么？安理会只有一种负责的行动方案——那就是谴责哈马斯、谴责恐怖主义和谴责火箭弹袭击。它必须要求阿巴斯总统解散团结政府，支持以色列的自卫权。这是实现本地区和平的唯一办法。

主席（以英语发言）：发言名单上没有其他发言者了。我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这个议题。

上午10时50分散会。